

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/ENQ/22  
9 de octubre de 2007

(07-4318)

---

**Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias**

## SERVICIOS NACIONALES DE INFORMACIÓN

### Nota de la Secretaría<sup>1</sup>

El presente documento contiene una lista de los nombres, direcciones y números de teléfono y de telefax de los servicios de información previstos en el párrafo 3 del Anexo B del Acuerdo, así como las informaciones complementarias suministradas por las delegaciones acerca del funcionamiento de tal servicio, que se han comunicado a la Secretaría hasta el 8 de octubre de 2007. Se solicita a los Miembros que también puedan facilitar una dirección electrónica que la comuniquen a la Secretaría ([gretchen.stanton@wto.org](mailto:gretchen.stanton@wto.org)).

---

#### **Albania**

General Directorate for Standardization (DPS)  
Rruga "Mine Peza", Nr. 143/3  
Kutia Postare 98  
Tirana  
Albania

Teléfono: + (355 4) 247 176  
Telefax: + (355 4) 226 255  
Correo electrónico/Internet: [dsc@icc.al.eu.org](mailto:dsc@icc.al.eu.org)

#### **Angola**

Francisco Antonio Jacinto  
Ministério do Comércio  
Largo 4 de Fevereiro  
Palácio de Vidro, R/C

Telefax: + (244 2) 31 11 91  
(Gabinete del Ministro de Comercio)  
+ (244 2) 31 11 95  
(Gabinete del Viceministro de Comercio)

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

### **Antigua y Barbuda**

Ministry of Agriculture, Lands, Marine Resources and Agro-Industry  
Contacto: Senior Plant Protection Officer  
Independence Drive and Queen Elizabeth Highway  
P.O. Box 1282  
St. John's

Teléfono: +(1 268) 462 1213  
Telefax: +(1 268) 462 6104  
Correo electrónico/Internet: [plantprotection@antigua.gov.ag](mailto:plantprotection@antigua.gov.ag)

### **Arabia Saudita**

Ministry of Commerce and Industry  
Contacto: Dr. Hamad Al-Awfy  
P.O. Box 1774  
Airport Road  
Riad 11162

Teléfono: +(966 1) 401 3265/401 2222/Ext. 2233  
Telefax: +(966 1) 402 2539  
Correo electrónico/Internet: [awfy-hamad@yahoo.com](mailto:awfy-hamad@yahoo.com)  
Sitio Web: [www.commerce.gov.sa](http://www.commerce.gov.sa)

### **Argentina**

Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Coordinación de Relaciones Internacionales e Institucionales  
Paseo Colón 367-5° piso  
1063-Buenos Aires

Teléfono: + (54 11) 4121 5353  
Telefax: + (54 11) 4121 5360  
Correo electrónico/Internet: [relint@senasa.gov.ar](mailto:relint@senasa.gov.ar)  
Sitio Web: [www.senasa.gov.ar](http://www.senasa.gov.ar)

### **Armenia**

State Department of Quarantine of Plants and Cultivation  
Ministry of Agriculture of the Republic of Armenia  
22 Isakov Street  
375082 - Yerevan

Teléfono: + (374 10) 77 21 83  
Telefax: + (374 10) 77 21 83

## Armenia (Cont.)

State Department of Veterinary  
Ministry of Agriculture of the Republic of Armenia  
12 Erebuni Street  
375041 - Yerevan

Teléfono: + (374 10) 45 74 21  
Telefax: + (374 10) 45 74 21  
Correo electrónico: arm.vet.service@mail.ru

Bioresources Management Agency  
Ministry of Nature Protection of the Republic of Armenia  
1/3 P. Buzand Street  
375010 - Yerevan

Teléfono: + (374 1) 52 79 52  
Telefax: + (374 1) 52 79 52  
Correo electrónico: ziroyan@xter.net

Sanitary and Anti-epidemic State Department  
Ministry of Health Care of the Republic of Armenia  
10 Hovsepyan Street  
375047 - Yerevan

Teléfonos: + (374 1) 52 06 60/65 46 95  
Telefax: + (374 1) 52 06 60

## Australia

Australian SPS Contact Point  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601

Teléfono: + (612) 6272 4546  
Telefax: + (612) 6272 3678  
Correo electrónico/Internet: sps.contact@daff.gov.au  
Sitio Web: www.daff.gov.au

## Bahrein, Reino de

Inocuidad de los alimentos:  
Dr. Samir Abdullah Khlfan  
Director  
Directorate of Public Health  
Ministry of Health  
Manama

Teléfono: + (973) 250 313  
Telefax: + (973) 276 301

**Bahrein, Reino de (Cont.)**

Sanidad vegetal:  
Mr Jaffar Habib Ahmed  
Director  
Plant Welfare  
Ministry of Municipality Affairs and Agriculture  
P.O. Box 251  
Manama

Teléfono: + (973) 691 251  
Telefax: + (973) 695 734

**Bangladesh**

Director-3, WTO Cell  
Mr. Akhtaruz Zaman Khan Kabir  
Ministry of Commerce  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
Bangladesh Secretariat  
Dhaka

Teléfono: + (8802) 717 1587 (oficina)  
Telefax: + (8802) 716 5741  
Correo electrónico/Internet: kabirakhtar@gmail.com

**Barbados**

Michael Philip  
SPS Enquiry Point

Teléfono: + (1 246) 428 4150  
Telefax: + (1 246) 428 7777  
Correo electrónico/Internet: eephipil@caribsurf.com  
pathologymar@caribsurf.com

**Belarús**

National Information Centre for Technical Barriers to Trade,  
Sanitary and Phytosanitary Measures  
(Centro Nacional de Información para OTC y MSF)  
3 Melezh Str.  
Minsk 220113

Teléfono: + (375) 17262 5260  
Telefax: + (375) 17262 1520  
Correo electrónico/Internet: info@nicwto.by  
Sitio Web: www.nicwto.by

## Belice

Ms Delilah A. Cabb  
Coordinator  
Sanitary and Phytosanitary Enquiry Point  
Belize Agricultural Health Authority  
Central Farm, Cayo District  
Belize, C.A.

Teléfonos: + (501) 824 4899/4872  
Telefax: + (501) 824 4889/3773  
Correo electrónico/Internet: bahasps@btl.net  
bahasps@yahoo.co.uk  
Sitio Web: www.baha.bz

## Benin

Directeur de l'Agriculture  
01 BP 58  
Porto-Novo

Teléfonos: +(229) 213 290/93  
Telefax: +(229) 214 413  
Correo electrónico/Internet: samufi@firstnet.bj

## Bolivia

Dirección Nacional del Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e  
Inocuidad Alimentaria (SENASAG)  
Calle Natush s/n  
Trinidad-Beni

Teléfonos: + (591 3) 462 8105/8106/8107  
Telefax: + (591 3) 465 2177  
Correo electrónico/Internet: senasagdir@hotmail.com

## Botswana

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Private bag 003  
Gaborone

Teléfono: + (267) 39 50 500  
Telefax: + (267) 39 56 027

## **Brasil**

Secretaria de Relações Internacionais do Agronegócio - SRI  
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA)  
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, 3º. andar  
70043-900  
Brasília-DF

Telefones: + (5561) 3225 4497/3218 2468  
Telefax: + (5561) 3225 4738  
Correo electrónico/Internet: [cgomc@agricultura.gov.br](mailto:cgomc@agricultura.gov.br)  
Sitio Web: [www.agricultura.gov.br](http://www.agricultura.gov.br)

Núcleo de Assessoramento em Assuntos Internacionais - NAINIT  
Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA)  
SEPN 515, Bloco B, Edifício Ômega  
70770-502  
Brasília-DF

Telefone: + (5561) 3448 1078  
Telefax: + (5561) 3448 1089  
Correo electrónico/Internet: [rel@anvisa.gov.br](mailto:rel@anvisa.gov.br)  
Sitio Web: [www.anvisa.gov.br](http://www.anvisa.gov.br)

## **Brunei Darussalam**

Department for Trade Development  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
International Convention Centre  
Berakas BB3910

Telefone: + (673) 238 3374  
Telefax: + (673) 238 4099  
Correo electrónico/Internet: [dtd@mfa.gov.bn](mailto:dtd@mfa.gov.bn)  
Sitio Web: [www.mfa.gov.bn](http://www.mfa.gov.bn)

## **Burkina Faso**

Direction de la Normalisation et de la Promotion de la Qualité (FASONORM)  
BP 389  
Uagadugú 01

Telefones: + (226) 31 13 00/31 13 01/30 62 24  
Telefax: + (226) 31 14 69  
Correo electrónico/Internet: [simon.palenfo@gov.bf](mailto:simon.palenfo@gov.bf)

## **Camerún**

M. Ondoua Owono Jacob  
Directeur des Études des Programmes et de la Coopération  
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural  
Yaoundé

Téléfono: + (237) 222 35 41  
Telefax: + (237) 222 43 75  
Correo electrónico/Internet: [jeanine\\_nkodo@yahoo.fr](mailto:jeanine_nkodo@yahoo.fr)

## **Canadá**

Standards Council of Canada  
200-270 Albert Street  
Ottawa, Ontario  
ON K1P 6N7

Téléfono: + (1 613) 238 32 22  
Telefax: + (1 613) 569 7808  
Correo electrónico/Internet: [enquiry@scscc.ca](mailto:enquiry@scscc.ca)  
Sitio Web: [www.scscc.ca](http://www.scscc.ca)

## **Chile**

Sra. Antonieta Urrutia  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Departamento de Asuntos Internacionales  
Avenida Bulnes 140  
Santiago

Téléfono: + (562) 3451 585  
Telefax: + (562) 3451 578  
Correo electrónico/Internet: [antonieta.urrutia@sag.gob.cl](mailto:antonieta.urrutia@sag.gob.cl)

## **China**

Research Centre for International Inspection and Quarantine  
Standards and Technical Regulations  
General Administration of  
Quality Supervision, Inspection and Quarantine, P.R. China (AQSIQ)  
7 Madian Donglu, Haidian District  
Beijing

Teléfonos: + (8610) 8226 2432/8226 2425  
Telefax: + (8610) 8226 2449/8226 0620  
Correo electrónico/Internet: [sps@aqsiq.gov.cn](mailto:sps@aqsiq.gov.cn)

## Colombia

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Dirección de Regulación  
Director: Dr. Ramón Eduardo Madriñan Rivera

Teléfono: +(57 1) 241 0478  
Correo electrónico/Internet: [rmadrinan@mincomercio.gov.co](mailto:rmadrinan@mincomercio.gov.co)

### Servicio de información MSF

Persona responsable: Daniel Hector Rico Rodríguez  
Calle 28 N° 13 A - 15, piso 3°  
Bogotá, D.C.

Teléfono: + (57 1) 606 7676, ext. 1690  
Telefax: + (57 1) 241 0480  
Correo electrónico/Internet: [drico@mincomercio.gov.co](mailto:drico@mincomercio.gov.co)  
Sitio Web: <http://www.mincomercio.gov.co>

## Comunidades Europeas

Comisión Europea  
Dirección General de Sanidad y Protección de los Consumidores  
Dirección D Unidad D/3-Cuestiones internacionales (multilaterales)  
Cuestiones alimentarias, veterinarias y fitosanitarias internacionales  
Rue Froissart 101, Room 2/66 and 2/68  
1049 Bruselas

Teléfonos: + (322) 295 5092/296 81 85  
Telefax: + (322) 299 8090  
Correo electrónico/Internet: [sps@ec.europa.eu](mailto:sps@ec.europa.eu)  
[juan.perez-lanzac@ec.europa.eu](mailto:juan.perez-lanzac@ec.europa.eu)  
[enrique.beltran-poveda@ec.europa.eu](mailto:enrique.beltran-poveda@ec.europa.eu)  
Sitio Web: [http://ec.europa.eu/food/international/organisations/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/international/organisations/index_en.htm)

## Puntos de contacto de los Estados miembros:

### Alemania

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
(BMELV)  
Referat 613  
Postfach 14 02 70  
53107 Bonn

Teléfonos: + (49228) 529 4359 ó 529 3210  
Telefax: + (49228) 529 3276  
Correo electrónico/Internet: [sps@bmelv.bund.de](mailto:sps@bmelv.bund.de)



## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Austria

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
(Ministerio Federal de Economía y Trabajo)  
Abteilung C2/11 (Center 2/11)  
Stubenring 1  
1011 Viena

Teléfono: + (431) 711 00 5774  
Telefax: + (431) 715 9651/718 0508  
Correo electrónico/Internet: [gabriela.habermayer@bmwa.gv.at](mailto:gabriela.habermayer@bmwa.gv.at)

#### Bélgica

Institut belge de Normalisation (IBN)  
Avenue de la Brabançonne 29  
1040 Bruselas

Teléfono: + (322) 734 92 05  
Telefax: + (322) 733 42 64  
Correo electrónico/Internet: [tonneaux@ibn.be](mailto:tonneaux@ibn.be) o  
[cibelnor@ibn.be](mailto:cibelnor@ibn.be)

#### Bulgaria

##### Medidas fitosanitarias:

National Service for Plant Protection  
17 Hristo Botev Blvd.  
1040 Sofía

Teléfonos: + (359 2) 953 3352/952 3736  
Telefax: + (359 2) 953 3360 / 953 3647  
Correo electrónico/Internet: [fsk@nsrz.government.bg](mailto:fsk@nsrz.government.bg)  
Sitio Web: [www.nsrz.government.bg](http://www.nsrz.government.bg)

##### Medidas sanitarias:

National Veterinary Service  
15A Pencho Slaveikov Blvd.  
1606 Sofía

Teléfonos: + (359 2) 915 9820/915 9849  
Telefax: + (359 2) 954 9593/915 9836  
Correo electrónico/Internet: [boyko.likov@nvms.government.bg](mailto:boyko.likov@nvms.government.bg)  
[teodora.petkova@nvms.government.bg](mailto:teodora.petkova@nvms.government.bg)  
Sitio Web: [www.mzgar.government.bg](http://www.mzgar.government.bg)

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Bulgaria (Cont.)

##### Medidas relativas a la inocuidad alimentaria:

Ministry of Health  
Public Health Directorate  
5 Sveta Nedelya Square  
1000 Sofía

Teléfonos:	+ (359 2) 930 1271/930 1212
Telefax:	+ (359 2) 988 3413
Correo electrónico/Internet:	nmikushinska@mh.government.bg nnikolova@mh.government.bg
Sitio Web:	www.mh.government.bg

#### Chipre

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Natural Resources  
and Environment  
1411 Nicosia

Teléfono:	+ (357) 2 30 08 17
Telefax:	+ (357) 2 78 11 56
Correo electrónico/Internet:	doagrg@cytanet.com.cy

#### Dinamarca

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri (Ministerio de Alimentación, Agricultura  
y Pesca)  
Holbergsgade 2  
1057 Copenhagen

Teléfono:	+ (45) 33 92 33 01
Telefax:	+ (45) 33 14 50 42
Correo electrónico/Internet:	fvm@fvm.dk O ben@fvm.dk
Correo electrónico/X400:	c=dk; a=dk400; p=fvm; s=fvm
Sitio Web:	www.fvm.dk

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Eslovenia

Mrs. Alenka Poljansek  
Ministry of Agriculture, Forestry and Food  
Dunajska 58  
1000 Liubiana

Teléfono: + (386 1) 478 93 11  
Telefax: + (386 1) 478 90 55  
Correo electrónico/Internet: [apoljansek@gov.si](mailto:apoljansek@gov.si)  
SitioWeb: [www.sigov.si/mkgp/slo/index.php](http://www.sigov.si/mkgp/slo/index.php)

#### España

Secretaría General de Comercio Exterior  
Subdirección General de Inspección, Certificación y Asistencia Técnica  
de Comercio Exterior  
Paseo de la Castellana 162  
28046 Madrid

Teléfono: + (3491) 349 37 59  
Telefax: + (3491) 349 37 40  
Correo electrónico/Internet:  
[Buzon.Oficial@SGSOIVRE.SECGCOMEX.SSCC.MCX.ES](mailto:Buzon.Oficial@SGSOIVRE.SECGCOMEX.SSCC.MCX.ES)

#### Estonia

Miss Signe Ruut  
Estonian Standards Board (EVS)  
Aru 10  
10317 Tallin

Teléfono: + (372) 6 541 772  
Telefax: + (372) 6 541 768  
Correo electrónico/Internet: [enquiry@evs.ee](mailto:enquiry@evs.ee)

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Finlandia

Eha Rantanen  
Finnish Standards Association (SFS)  
P.O. Box 116  
00241 Helsinki

Teléfono: + (358 9) 149 34 37  
Telefax: + (358 9) 146 49 14  
Correo electrónico/Internet: wto@sfs.fi  
Correo electrónico/X400: C=FI; A=MAILNET; P=INET;  
O=SFS; S=HIETANIEMI; G=KATJA  
Sitio Web: www.sfs.fi

#### Francia

M. Olivier Prunaux  
Bureau des Accords multilatéraux sanitaires et phytosanitaires  
Mission de Coordination sanitaire internationale  
Direction générale de l'alimentation  
Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Pêche et des Affaires rurales  
251 rue de Vaugirard  
75732 Paris Cedex 15

Teléfono: + (33 1) 49 55 83 95  
Telefax: + (33 1) 49 55 44 62  
Correo electrónico/Internet: olivier.prunaux@agriculture.gouv.fr  
Sitio Web: www.agriculture.gouv.fr

#### Grecia

Dimitrios Moutsatsos  
Directorate of Agricultural Policy  
and Documentation  
Ministry of Rural Development and Food  
5 Acharnon Street  
Atenas 10176

Teléfono: + (30) 210 212 4142  
Telefax: + (30) 210 524 9097  
Correo electrónico/Internet: ax5u006@minagric.gr  
Sitio Web: www.minagric.gr

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Hungría

Ministry of Agriculture and Regional Development  
Department for International Affairs  
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér. 11

Teléfonos: (361) 301 40 13  
(361) 301 46 61  
Telefax: (361) 301 46 62  
Correo electrónico/Internet: [nkf@fvm.hu](mailto:nkf@fvm.hu)

#### Irlanda

Damien Flynn  
EU/Trade Division  
Department of Agriculture and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublín 2

Teléfono: + (353 1) 607 2011  
Telefax: + (353 1) 661 4515  
Correo electrónico/Internet: [damienj.flynn@agriculture.gov.ie](mailto:damienj.flynn@agriculture.gov.ie)

#### Italia

Giuseppe Usai  
Ministero della Sanità  
Dipartimento degli Alimenti, Nutrizione e della Sanità Pubblica Veterinaria  
Piazzale Marconi 25  
00144 EUR Roma

Teléfono: + (39 06) 59 94 6961  
Telefax: + (39 06) 59 94 6555  
Correo electrónico/Internet: [g.usai@sanita.it](mailto:g.usai@sanita.it)  
Sitio Web: [www.ministerosalute.it](http://www.ministerosalute.it)

#### Letonia

WTO TBT/SPS Enquiry Point  
Latvian Standards  
157 K. Valdemara Street  
Riga LV-1013

Teléfono: +(371) 6737 1306  
Telefax: +(371) 6737 1324  
Correo electrónico/Internet: [EnquiryPoint@lvs.lv](mailto:EnquiryPoint@lvs.lv)  
Sitio Web: <http://www.lvs.lv>

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Lituania

Ministry of Agriculture of the Republic of Lithuania  
Economics and Finance Department  
Gedimino Str. 19  
2025 Vilna

Teléfono: + (370 5) 239 13 46  
Telefax: + (370 5) 239 10 60  
Correo electrónico/Internet: spsep@zum.lt

#### Luxemburgo

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural  
SPS - Point de contact  
L-2913 Luxemburgo

Teléfono: + (352) 478 25 27  
Telefax: + (352) 46 40 27

#### Malta

Director - Plant Health  
Ministry of Rural Affairs and the Environment  
Barriera Wharf  
Valleta

Teléfono: + (356) 22 52 36  
Telefax: + (356) 23 12 94  
Correo electrónico/Internet: victor.farrugia@gov.mt

Malta Standards Authority  
Second Floor, Evans Building  
Merchants Street  
Valleta

Teléfono: + (356) 24 24 20  
Telefax: + (356) 24 24 06  
Correo electrónico/Internet: info@msa.org.mt

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Países Bajos

Ministry of Finance  
Tax and Customs Administration  
Central Licensing Office for Import and Export  
Section EC/WTO Notifications  
9700 RD Groningen

Teléfonos: + (31) 050 523 2133/2134/2135  
Telefax: + (31) 050 523 2159  
Correo electrónico/Internet: enquiry.point@tiscali-business.nl  
enquiry.point2@tiscali-business.nl

#### Polonia

Ministry of Agriculture and Rural Development  
ul. Wspólna 30  
00-930 Varsovia

Teléfono: + (48 22) 613 2266  
Telefax: + (48 22) 623 21 05  
Correo electrónico/Internet: cezary.organisciak@minrol.gov.pl  
Sitio Web: www.minrol.gov.pl

#### Portugal

Prof. Doutor Francisco Cordovil  
Gabinete de Planeamento e Política Agro-Alimentar  
Rua Padre António Vieira 1  
1099-073 Lisboa

#### Reino Unido

Tania Plahay  
Trade Policy Unit  
European Union and International Agriculture Division  
Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)  
Area 8D, 9 Millbank  
17 Smith Square  
Londres SW1P 3JR

Teléfono: + (44) 207 238 3016  
Telefax: + (44) 207 238 3022  
Correo electrónico/Internet: uksp@DEFRA.GSI.GOV.UK

## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### República Checa

Ministry of Agriculture  
Vladimíra Kantorová  
Tesnov 17  
117 05 Praga 1

Teléfono: + (420) 221 812 754  
Telefax: + (420) 224 810 652  
Correo electrónico/Internet: vladimira.kantorova@mze.cz  
Sitio Web: www.mze.cz

#### República Eslovaca

Slovak Office of Standards Metrology and Testing- UNMS  
WTO TBT/SPS Enquiry Point  
Štefanovičova 3 - P.O Box 76  
810 05 Bratislava

Teléfono: + (421 2) 5249 7886  
Telefax: + (421 2) 5249 3521  
Correo electrónico/Internet: infonot@normoff.gov.sk  
Sitio Web: www.normoff.gov.sk

#### Rumania

##### Medidas sanitarias, servicios de veterinaria e inocuidad de los alimentos:

National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority  
1 B, Negustori Street, Sector 2  
Postal Code 023951  
Bucarest

Teléfono: + (4021) 31 57 875  
Telefax: + (4021) 31 24 967  
Correo electrónico/Internet: office@ansv.ro

##### Medidas fitosanitarias:

Ministry of Agriculture, Forests and Rural Development  
Phitosanitary Division  
24 B-dul Carol I, Sector 1  
Postal Code 020921  
Bucarest

Teléfonos: + (4021) 30 78 686/30 72 386  
Telefax: + (4021) 30 72 485  
Correo electrónico /Internet: elena.leaota@mail.anf.maa.ro



## Comunidades Europeas (Cont.)

### Puntos de contacto de los Estados miembros:

#### Suecia

Kommerskollegium (Dirección Nacional de Comercio)  
WTO-SPS Enquiry Point  
Box 6803  
11386 Estocolmo

Teléfono: + (468) 690 48 00  
Telefax: + (468) 30 67 59  
Correo electrónico/Internet: sps@kommers.se  
Correo electrónico/X400: C=SE; ADM=400NET;  
O=KOMKOLL;  
S=NAT NOT POINT

#### Corea, República de

##### Productos de origen animal y de la ganadería (excluidos los animales acuáticos):

Bilateral Cooperation Division  
Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)  
1 Joongang-dong, Kwachon  
Kyunggi-do, 427-719

Teléfonos: + (822) 500 1726/1727  
Telefax: + (822) 504 66 59  
Correo electrónico/Internet: maf.bcd@maf.go.kr

##### Productos alimenticios (excluidos los productos de la ganadería):

International Trade & Cooperation Team  
Korea Food and Drug Administration  
#194 Tongilro, Eunpyeong-gu  
Seúl, 122-704

Teléfono: + (822) 380 1661/1662  
Telefax: + (822) 356 2893  
Correo electrónico/Internet: wtokfda@kfda.go.kr

##### Animales acuáticos:

Fisheries Products Quality & Safety Division  
Fisheries Policy Bureau  
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries  
#140-2 Gye-dong, Jongno-gu  
Seúl 110-793

Teléfono: + (822) 3674 6923  
Telefax: + (822) 3674 6919  
Correo electrónico/Internet: jcm0929@momaf.go.kr

### Costa Rica

Ing. Nury Bonilla Solano  
Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)  
Servicio Fitosanitario del Estado (SFE)  
Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA)  
Centro de Información y Notificación en MSF  
PO Box 70-3006  
Heredia

Teléfono: + (506) 260 83 00, ext. 2090  
Telefax: + (506) 262 78 31  
Correo electrónico/Internet: nbonilla@protecnet.go.cr  
notificaciones@protecnet.go.cr  
Sitio Web: www.protecnet.go.cr  
www.protecnet.go.cr/redvirtual

### Côte d'Ivoire

Direction de l'Alimentation et de la Qualité  
Ministère d'État, Ministère de l'Agriculture  
B.P. V84  
Abidjan

Teléfono: + (225) 20 21 89 72  
Telefax: + (225) 20 21 90 70  
Correo electrónico/Internet: daq@aviso.ci

### Croacia

Cuestiones sanitarias y sanidad animal:  
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management  
Department for Veterinary Science  
Ulica Grada Vukovara 78  
10000 Zagreb

Teléfono: + (385 1) 610 6207  
Telefax: + (385 1) 610 9207  
Sitio Web: www.mps.hr

Cuestiones fitosanitarias y protección de los vegetales:  
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management  
Department for Agriculture  
Ulica Grada Vukovara 78  
10000 Zagreb

Teléfono: + (385 1) 610 6202  
Telefax: + (385 1) 610 9202  
Sitio Web: www.mps.hr

## Cuba

Ministerio del Comercio Exterior  
At: Eva María Quintana González  
Dirección de Organismos Internacionales  
Calle Infanta No. 16 7mo. Piso  
Vedado  
La Habana

Teléfono: \* (537) 838 03 68  
Telefax: +(537) 838 03 55  
Correo electrónico/Internet: eva.quintana@mincex.cu

## Djibouti

Mme Ron Osman Omar - Chef du Service  
Service du Contrôle de la Qualité et des Normes  
Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat  
B.P. 24  
Djibouti

Teléfono: + (253) 35 25 40  
Telefax: + (253) 35 49 09  
Correo electrónico/Internet: commerce.scqn@intnet.dj  
ronosman@yahoo.fr

## Dominica

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture and the Environment  
Government Headquarters  
Kennedy Avenue  
Roseau

Teléfono: + (767) 448 2401, Ext. 3282  
Telefax: + (767) 448 7999  
Correo electrónico/Internet: psagriculture@cwdom.dm  
agridivision@marpin.dm

## Ecuador

Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria (SESA)  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Avenida Eloy Alfaro N30-350 y Av. Amazonas, esquina Edificio MAG, 9º piso  
Quito

Teléfono: + (593 22) 254 4472  
Telefax: + (593 22) 222 8448  
Correo electrónico/Internet: normasesa@gov.ec  
Sitio Web: www.sesa.gov.ec

## Egipto

Ministry of Agriculture and Land Reclamation  
Foreign Agriculture Relations Department  
Nady El-Said Street  
Dokki

Teléfonos: + (337 3616/337 6589  
+ (202) 762 8195  
Telefax: + (202) 337 4195/335 2739  
+ (202)762 8195  
Correo electrónico/Internet: drfadia@hotmail.com  
enq\_egy\_sps@yahoo.com

## El Salvador

Lic. Luis Alonso Vásquez Hernández  
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal (DGSVA)  
Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)  
Final 1ª, Avenida Norte y 13 Calle Oriente y Avenida Manuel Gallardo, Santa Tecla,  
Departamento de la Libertad  
San Salvador

Teléfonos: + (503) 241 1747/2241 1748  
Telefax: + (503) 2228 2735  
Correo electrónico/Internet: lvázquez@mag.gob.sv

Luis Enrique Parada Rodezno  
Departamento de Higiene de Alimentos  
Gerencia de Salud Ambiental  
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS)  
Laboratorio Central Dr. Max Bloch, Avenida Roosevelt  
Frente a Parque Cuscatlán  
San Salvador

Teléfonos: + (503) 2271 1282/2205 1641  
Telefax: + (503) 2271 0363/2271 1282  
Correo electrónico/Internet: lparada@mspas.gov.sv  
lparada@gaisa-mspas.gob.sv

Edwin Zelada Uceda  
Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)  
Ministerio de Economía (MINEC)  
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2  
Tercer Nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno  
San Salvador

Teléfono: +(503) 2231 5788  
Telefax: +(503) 2231 5789  
Correo electrónico/Internet: ezelada@minec.gob.sv

### **Emiratos Árabes Unidos**

Mr Mohamed Moussa Abdallah  
Responsible for WTO SPS Enquiries  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
P.O. Box 1509  
Dubai

Teléfonos: + (971 4) 295 76 50/202 66 34  
Telefax: + (971 4) 294 59 94/295 77 66  
Correo electrónico/Internet: Plant.maf@uae.gov.ae  
mamiri3m@yahoo.com

### **Estados Unidos de América**

USDA/FAS/OSTA/IRSD  
Room 5545 Agriculture South Building  
International Regulations and Standards Division  
USDA Foreign Agricultural Service  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250

Teléfono: + (1 202) 720 1301  
Telefax: + (1 202) 690 0677  
Correo electrónico/Internet: us.spsenquiry@fas.usda.gov

### **Ex República Yugoslava de Macedonia**

Dr. Vladimir Kendrovski  
Codex Alimentarius Office  
Public Health Institute  
50-ta Divizija 6  
1000 Skopje

Teléfonos: + (389 2) 314 7053/7066/7064/7050  
Telefax: + (389 2) 322 3354  
Correo electrónico/Internet: spsmak@freemail.com.mk  
Sitio Web: www.rzzz.org.mk

### **Fiji**

The Chief Executive Officer  
Ministry of Agriculture, Sugar & Land Resettlement  
Private Mail Bag  
Raiwaqa

Teléfono: + (679) 338 42 33  
Telefax: + (679) 338 50 48/338 52 34

## **Filipinas**

Office of the Director  
Policy Research Service  
Department of Agriculture  
Elliptical Road, Diliman  
Quezon City

Teléfonos: +(632) 926 7439/928 8741 a 45  
loc. 2317 y 2318  
Telefax: (632) 928 0590  
Correo electrónico/Internet: [epad.polreser@lycos.com](mailto:epad.polreser@lycos.com)

## **Gabón**

Dr. Yvette Soundat  
Inspection Générale  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et du Développement Rural  
BP 189  
Libreville

Teléfono: + (241) 76 17 57  
Teléfono móvil: + (241) 29 82 04  
Telefax: + (241) 76 17 57  
Correo electrónico/Internet: [soundat.yvette@iuet.ga](mailto:soundat.yvette@iuet.ga)

## **Gambia**

Mr Lamin Jammeh  
Department of State for Trade, Industry and Employment

Teléfonos: + (220) 227 827/228 868  
Telefax: + (220) 227 756  
Correo electrónico/Internet: [lmbjammeh@yahoo.com](mailto:lmbjammeh@yahoo.com)

## **Georgia**

Division for Relations with International Organizations  
of Department for Foreign Relations  
Ministry of Agriculture and Food  
41 Kostava St.  
Tbilisi 0179

Teléfono: + (995 32) 99 05 31  
Correo electrónico/Internet: [Ichiteishvili@yahoo.co.uk](mailto:Ichiteishvili@yahoo.co.uk)  
[giabib@yahoo.com](mailto:giabib@yahoo.com)

## Ghana

SPS Enquiry Point  
Plant Protection and Regulatory Services Directorate  
Ministry of Food and Agriculture  
P.O. Box MB 37  
Accra

Teléfono: + (233 21) 687454  
Telefax: + (233 24) 3276451  
Correo electrónico/Internet: spsghana@africaonline.com.gh  
spsghana@yahoo.com

## Granada

Mr Paul Graham  
Pest Management Officer  
Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries  
Botanical Gardens, Tanteen  
St. George's

Teléfonos: + (1 473) 440 00 19/88 66  
Telefax: + (1 473) 440 88 66  
Correo electrónico/Internet: PMU@caribsurf.com  
paulgraham@caribsurf.com

## Guatemala

Ericka Ruano de Mérida  
Coordinadora, Area de Información  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
5° Avenida 8-06, Zona 9  
01009 Ciudad de Guatemala

Teléfonos: +(502) 2334 1048/2361 7786  
Correo electrónico/Internet: erika.ruano@maga.gob.gt

Edwin Rojas Domingo  
Encargado de Información Agropecuaria y Estadísticas Comerciales  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
5° Avenida 8-06, Zona 9  
01009 Ciudad de Guatemala

Teléfonos: +(502) 2334 1048  
+(502) 2361 7786  
+(502) 2360 4425  
Correo electrónico/Internet: edwin.rojas@maga.gob.gt

## Guyana

Plant Health Services  
Ministry of Agriculture  
Regent & Vlissengen Roads  
Georgetown, East Coast Demerara

Teléfonos: + (592) 225 3856/226 7021  
Telefax: + (592) 225 3944  
Correo electrónico/Internet: crops\_livestock@yahoo.com  
Sitio Web: www.agriculture.gov.gy

Plant and Animal Health Services  
Chief Crops and Livestock Officer  
Ministry of Agriculture  
Regent & Vlissengen Roads  
Georgetown, East Coast Demerara

Teléfono: + (592) 225 6281  
Telefax: + (592) 225 3944

## Haití

Direction de la Quarantaine/Ministère de l'Agriculture,  
des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARNDR)  
Damien - Route Nationale # 1

Teléfonos: + (509) 512 39 07/250 86 37/408 8088  
Telefax: + (509) 298 30 14

## Honduras

Secretaría de Industria y Comercio  
Dirección General de Producción y Consumo  
Servicio Nacional de Información para el área de normalización  
Edificio San José, Bld José Cecilio del Valle, 3er piso  
Tegucigalpa

Teléfonos: +(504) 235 4397/4078/3084/5006  
Telefax: +(504) 235 5006  
Correo electrónico/Internet: normalizacion@sic.gob.hn  
Sitio Web: www.sic.gob.hn

Secretaría de Salud  
Dirección General de Regulación Sanitaria  
Centro de Tegucigalpa, Antiguo edificio BANMA  
Esquina opuesta a Farmacia Regis  
Tegucigalpa

Telefax: +(504) 237 9404/237 2726  
Correo electrónico/Internet: regulacionhon@yahoo.com



## Honduras (Cont.)

Secretaría de Agricultura y Ganadería  
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria - SENASA  
Boulevard Miraflores, Av. La Fao  
Apartado Postal, No 309  
Tegucigalpa

Teléfono: +(504) 239 7067/231 0786  
Telefax: +(504) 231 0786  
Sitio Web: [www.senasa-sag.gob.hn](http://www.senasa-sag.gob.hn)

## Hong Kong, China

Trade and Industry Department  
The Government of the Hong Kong Special  
Administrative Region  
17/F Trade and Industry Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Teléfono: + (852) 2398 5398  
Telefax: + (852) 2789 2491  
Correo electrónico/Internet: [mdiv1@tid.gov.hk](mailto:mdiv1@tid.gov.hk)  
Sitio Web: [www.tid.gov.hk](http://www.tid.gov.hk)

## India

Cuestiones de inocuidad alimentaria  
Assistant Director-General (International Food)  
(Dr. D. Chattopadhyaya)  
Ministry of Health and Family Welfare  
Department of Health  
Nirman Bhawan, Nueva Delhi 110011

Teléfono/Telefax: + (91 11) 2306 1968  
Correo electrónico/Internet: [adgif-mohfw@nic.in](mailto:adgif-mohfw@nic.in)

### Sanidad animal y cuestiones conexas:

Director (Trade)  
(Shri S.K. Srivastava)  
Department of Animal Husbandry, Dairy & Fisheries  
Ministry of Agriculture  
Krishi Bhawan  
Nueva Delhi 110001

Teléfono: + (91 11) 2338 9212  
Telefax: + (91 11) 2338 6115  
Correo electrónico/Internet: [dircpc@hub.nic.in](mailto:dircpc@hub.nic.in)

**India (Cont.)**

Sanidad vegetal o cuestiones fitosanitarias

Director  
(Sr. Amit Jha)  
Plant Protection, Dept. of Agriculture & Cooperation  
Ministry of Agriculture  
Room N° 232  
Krishi Bhawan  
Nueva Delhi - 110001

Teléfono/Telefax: + (91 11) 2338 1385  
Correo electrónico/Internet: amit.jha@nic.in

**Indonesia**

Agency for Agricultural Quarantine  
(Badan Karantina Pertanian)  
Ministry of Agriculture  
Ged. E. Lt. V. Jl. Harsono Rm No. 3, Ragunan-Pasar Minggu  
Yakarta Selatan 12550

Teléfono: + (62 21) 781 6480  
Telefax: + (62 21) 781 6481/781 6483  
Correo electrónico/Internet: caqsps@indo.net.id  
Sitio Web: www.deptan.go.id/CAQ/index.htm

**Islandia**

The Agricultural Authority of Iceland  
Austurvegur 64  
800 Selfoss

Teléfono: + (354) 530 4800  
Telefax: + (354) 530 4801  
Correo electrónico/Internet: lbs@lbs.is  
Sitio Web: www.lbs.is

**Islas Salomón**

Director  
Environment Health Division  
Department of Health and Medical Services  
P.O. Box 349  
Honiara

Teléfono: + (677) 20831  
Telefax: + (677) 25513

## Israel

Ms Miriam Freund  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Plant Protection and Inspection Services (PPIS)  
P.O.B. 78  
Bet-Dagan 50250

Teléfonos: + (972 3) 968 1561/3  
Telefax: + (972 3) 968 1582  
Teléfono móvil + (972 50) 624 1721  
Correo electrónico/Internet: miriamf@moag.gov.il

## Jamaica

Ministry of Agriculture  
Plant Quarantine Unit  
193 Old Hope Road  
Kingston 6, Jamaica W1

Teléfono: + (1 876) 977 06 37  
Telefax: + (1 876) 977 64 01  
Correo electrónico/Internet: ppq@moa.gov.jm  
Sitio Web: www.moa.gov.jm

## Japón

Standards Information Service  
International Trade Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokio 100-8919

Teléfono: + (81 3) 5501 8344  
Telefax: + (81 3) 5501 8343  
Correo electrónico/Internet: enquiry@mofa.go.jp

## Jordania

Al-Rkaibat Sulaiman - SPS Enquiry Point  
Al-Kayali Ahmed - SPS Enquiry Point  
Al-Husni Aymen - SPS Enquiry Point  
Trade Agreement Unit  
Ministry of Agriculture  
PO Box 961043-2099  
Ammán

Teléfono: + (962 6) 568 6151  
Telefax: + (962 6) 568 6310  
Correo electrónico/Internet: sps@moa.gov.jo  
moa\_agreements@moa.gov.jo

## **Kazajstán**

TBT/SPS Enquiry Point  
"KazInSt" NSE  
104/1 Auezov St.,  
473000, Astana

Teléfono: + 7 3172 320641  
Telefax: + 7 3172 323275  
Correo electrónico/Internet: [inform@memst.kz](mailto:inform@memst.kz)  
[int\\_rel@memst.kz](mailto:int_rel@memst.kz)

Contactos: Aigul Daribayeva  
Tolkyn Akylbekova

## **Kenya**

Sanidad vegetal:  
Kenya Plant Health Inspectorate Service  
P.O. Box 49592  
Nairobi 00100

Teléfonos: + (254 20) 884 545/882 933/882 308  
Telefax: + (254 20) 882 265  
Correo electrónico/Internet: [director@kephis.org](mailto:director@kephis.org)  
Sitio Web: [www.kephis.org](http://www.kephis.org)

Sanidad animal:  
Director of Veterinary Services  
P.O. Box Kabete  
Nairobi

Teléfono: + (254 20) 632 231  
Telefax: + (254 20) 631 273

Salud humana:  
Director of Medical Services  
P.O. Box 30016  
Nairobi

Teléfono: + (254 20) 717 077  
Telefax: + (254 20) 715 239

## **Kuwait**

Public Authority for Industry  
Mr Yousef Shehab Al-Bahar  
Vice General-Director of PAI - Responsible for WTO SPS enquiries  
Standards & Industrial Services Affairs (KOWSMD)  
Standards & Metrology Department  
P.O. Box 4690 Safat 13047

Teléfono: + (965) 431 8451  
Telefax: + (965) 431 8159  
Correo electrónico/Internet: kowsmd@pai.gov.Kw

## **Liechtenstein**

Office for Foreign Affairs  
Heiligkreuz 14  
9490 Vaduz

Teléfono: + (4175) 236 60 52  
Telefax: + (4175) 236 60 59

## **Macao, China**

Civil and Municipal Affairs Bureau  
Avenida Almeida Ribeiro 163  
Macao

Teléfonos: + (853) 515 952/387 333  
Telefax: + (853) 519 303/341 890  
Correo electrónico/Internet: shung@iacm.gov.mo •  
vhleung@iacm.gov.mo

## **Madagascar**

Josoa RAKOTOSAMIMANANA  
Directeur de la Santé animale et du Phytosanitaire  
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche  
Antananarivo

Teléfono: +(261 20) 246 3638  
Telefax: +(261 20) 224 9259  
Teléfono móvil: +(261) 33 11 757 01  
Correo electrónico/Internet: dsaps@maep.gov.mg

**Malasia**

Secretary General  
Ministry of Agriculture & Agro-Based Industry  
Strategic Planning and International Division  
Wisma Tani  
Lot 4G1, Presint 4  
Federal Government Administration Centre  
62624 Putrajaya

Teléfono: + (603) 8870 1000  
Telefax: + (603) 8888 6909/8870 1241  
Sitio Web: <http://agrolink.moa.my/>

Productos alimenticios:

Director  
Food Safety and Quality Division  
Department of Public Health  
Ministry of Health  
Level 3, Block E7, Parcel E  
Federal Government Administration Centre  
62590 Putrajaya

Teléfono: + (603) 8883 3888  
Telefax: + (603) 8889 3815  
Correo electrónico/Internet: [fqc-division@moh.gov.my](mailto:fqc-division@moh.gov.my)  
Sitio Web: <http://moh.gov.my/fsq>

Animales y productos de origen animal:

Director-General  
Department of Veterinary Services  
Wisma Tani  
Block Podium, Lot 4G1, Presint 4  
Federal Government Administration Centre  
62630 Putrajaya

Teléfono: + (603) 8870 2011  
Telefax: + (603) 8888 6472  
Correo electrónico/Internet: [wto-sps@jph.gov.my](mailto:wto-sps@jph.gov.my)  
Sitio Web: <http://agrolink.moa.my/jph/>

## Malawi

### Inocuidad de los alimentos:

Director General  
Malawi Bureau of Standards (MBS)  
Moirs Road  
P.O. Box 946  
Blantyre

Teléfono: + (265) 1 870 488  
Telefax: + (265) 1 870 756  
Correo electrónico/Internet: mbs@ mbsmw.org

### Sanidad animal:

Director of Animal Health  
Department of Animal Health and Industry  
P.O. Box 2096  
Lilongwe

Teléfonos: + (265) 1 750 455/751 349  
Telefax: + (265) 1 755 912  
Correo electrónico/Internet: agric-dahi@sdp.org.mw

### Sanidad vegetal:

Deputy Director of Agriculture Research Services  
Bvumbwe Agricultural Research Station  
P.O. Box 5748  
Limbe

Teléfonos: + (265) 1 471 206/207/527  
Telefax: + (265) 1 471 527  
Correo electrónico/Internet: pesticideboard@malawi.net

## Maldivas

Ministry of Trade and Industry  
Ghaazee Building  
Ameeru Ahmed Magu  
Malé

Teléfonos: + (960) 323 668/960 315 596  
Telefax: + (960) 323 840  
Correo electrónico/Internet: contact@trademin.gov.mv

## Malí

Direction Nationale du Commerce et de la Concurrence  
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Transports  
BP 201 Bamako

Teléfonos: + (223) 21 80 46/21 23 14  
Telefax: + (223) 21 80 46  
Correo electrónico/Internet: dnae@datatech.toolnet.org

## **Marruecos**

### Medidas sanitarias:

Ministère de l'Agriculture et de la Mise  
en Valeur agricole  
Direction de l'Elevage  
Quartier Administratif  
Chellah-Rabat

Téléfonos: + (2127) 76 50 77/76 51 47  
Telefax: + (2127) 76 44 04

### Medidas fitosanitarias:

Ministère de l'Agriculture et de la Mise  
en Valeur agricole  
Direction de la Protection des Végétaux des Contrôles  
techniques et de la Répression des Fraudes  
Avenue de la Victoire - B.P. 1308  
Rabat

Téléfono: + (2127) 77 10 78  
Telefax: + (2127) 77 25 53

## **Mauricio**

Principal Research & Development Officer  
National Plant Protection Office  
Ministry of Agro-industry and Fisheries  
(Attn: Mrs. Neeta Rye Leckraz)  
Agriculture Services  
Rèduit

Téléfono: + (230) 464 48 72  
Telefax: + (230) 465 95 91  
Correo electrónico/Internet: moa-pathology@mail.gov.mu

## **Mauritania**

Direction de la Protection du Commerce Extérieur  
BP 182  
Nouakchott

Téléfono/telefax: + (222) 524 33 60  
Correo electrónico/Internet: comext@mauritania.com



## México

Dirección General de Normas  
Dirección de Promoción - Centro de Información  
Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Sección Fuentes  
Naucalpan  
C.P. 53950

Teléfonos: + (52 55) 5729 93 00, ext. 4156/4135  
Telefax: + (52 55) 5520 97 15  
Correo electrónico/Internet: [normasomc@economia.gob.mx](mailto:normasomc@economia.gob.mx)  
Sitio Web: [www.economia.gob.mx/?P=855](http://www.economia.gob.mx/?P=855)

## Moldova

### Cuestiones relativas a la salud humana:

Ms Ana Volneanski  
Vice-Directeur  
Centre National Scientifique Pratique de la Médecine Préventive  
67a rue Gheorghe Asachi  
2028 Chisinau

Teléfono: +(373 2) 729 652/735 777  
Telefax: +(373 2) 729 725  
Correo electrónico/Internet: [avolnianski@sanepid.md](mailto:avolnianski@sanepid.md)  
[grontz@sanepid.md](mailto:grontz@sanepid.md)  
Sitio Web: [www.sanepid.md](http://www.sanepid.md)

### Cuestiones relativas a la salud animal:

Ms Tatiana Rosca  
Spécialiste Principale  
Ministère de l'Agriculture et de l'Industrie Alimentaire  
Division Médecine Vétérinaire  
162 Boulevard Stefan cel Mare  
2028 Chisinau

Teléfono: +(373 22) 210 178  
Telefax: +(373 22) 210 159  
Correo electrónico/Internet: [trosca@ileadusa.org](mailto:trosca@ileadusa.org)  
[agromantigirl@yahoo.com](mailto:agromantigirl@yahoo.com)

**Moldova (Cont.)**

Cuestiones fitosanitarias:

Mr Iurie Malanciuc  
Directeur  
Ministère de l'Agriculture et de l'Industrie Alimentaire  
Division Agrochimie, Ecologie et Protection des Végétaux  
162 Boulevard Stefan cel Mare  
2028 Chisinau

Téléfono: +(373 22) 210 637  
Telefax: +(373 22) 210 137  
Correo electrónico/Internet: MalanciucIurie@mail.md  
DEEPP@mail.md

**Mongolia**

Mr D. Bat  
Chief of the Border Point Control Division  
State Specialized Inspection Agency  
The Regulatory Agency of Government of Mongolia

Téléfono: + (976 11) 310 859  
Telefax: + (976 11) 323 658  
Correo electrónico/Internet: state\_sp\_su@mbox.mn

**Mozambique**

Dr. Serafina Ernesto Mangana  
Eng. Elsa Paulo Mambo  
Departamento de Sanidade Vegetal (Plant Health Department)  
Recinto do IIAM (ex:INIA)  
Avenida das FPLM P.O. Box 3658  
Mavalene, Maputo

Téléfono: +(258 21) 460 591  
Telefax: +(258 21 ) 460 591  
Correo electrónico/Internet: smangana@map.gov.mz  
emambo@map.gov.mz

## Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Teléfonos: + (951) 822 07/720 52/752 29  
Telefax: + (951) 821 01

## Namibia

Directorate of Planning  
Ministry of Agriculture, Water & Rural Development  
Private Bag 13184  
Windhoek

Teléfono: + (264 61) 208 76 73  
Telefax: + (264 61) 208 77 67

## Nepal

National SPS Enquiry Point  
Department of Food Technology and Quality Control  
Babarmahal  
Katmandú

Teléfono: +(977 1) 425 6947/426 2369  
Telefax: +(977 1) 426 2337  
Correo electrónico/Internet: spsnepal@ntc.net.np  
Sitio Web: www.spsenquiry.gov.np

## Nicaragua

Ministerio Agropecuario y Forestal  
Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria  
Km 3½, Carretera a Masaya  
Managua

Teléfono: + (505) 270 1089  
Telefax: + (505) 278 5042  
Correo electrónico/Internet: dgpsa@dgpsa.gob.ni  
Sitio Web: www.magfor.gob.ni/dgpsa/inicio.html

## Níger

Ministère chargé de l'agriculture  
Direction de Protection des Végétaux  
BP 323  
Niamey

Téléfono: + (227) 74 25 56  
Telefax: + (227) 74 07 48/74 19 83  
Correo electrónico/Internet: dpv@intnet.ne

## Nigeria

National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC)  
Ikeja Crescent, Off Oyo Street  
Area 2 Section 2, Garki  
Abuja

Téléfonos: + (234 9) 234 63 80/234 64 05  
Telefax: + (234 9) 9524 1461

## Noruega

Ministry of Agriculture  
Att: WTO-SPS  
Post Office Box 8007 Dep.  
0030 Oslo

Téléfono: + (47) 22 24 94 01  
Telefax: + (47) 22 24 95 59  
Correo electrónico/Internet: postmottak@lmd.dep.no  
Sitio Web: www.odin.dep.no/ld

## Nueva Zelandia

New Zealand SPS  
Sally Griffin  
SPS Coordinator/Adviser  
25 The Terrace  
P.O. Box 2526  
Wellington

Téléfono: +(64 4) 894 0431  
Telefax: +(64 4) 894 0731  
Correo electrónico/Internet: sps@maf.govt.nz  
Sitio Web: www.biosecurity.govt.nz/strategy-and-consultation/  
strategy/international-agreements/sanitary-and-phytosanitary-sps-  
agreement

## Omán

National Enquiry Point and Information Centre (NEPIC)  
P.O. Box 550, P.C. 113  
Mascate

Teléfono: + (968) 248 17 252  
Telefax: + (968) 248 17 040  
Correo electrónico/Internet: [contact@enquiryoman.gov.om](mailto:contact@enquiryoman.gov.om)

## Pakistán

Dr. Syed Wajid H. Pirzada  
Chief WTO  
Ministry of Food, Agriculture & Livestock (MINFAL)  
38-W 2nd Floor, Khalid Plaza  
Jinnah Avenue  
Islamabad

Teléfonos: + (92 51) 920 6470/6471  
Telefax: + (92 51) 920 6472  
Correo electrónico/Internet: [wto\\_chief@yahoo.com](mailto:wto_chief@yahoo.com)

## Panamá

### Inocuidad de los alimentos:

Sra. Arlene Villalaz  
Oficina de Cooperación Técnica Internacional  
Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Sun Tower, piso 2, local 70  
Apartado postal 0834-02726  
Panamá

Teléfono: +(507) 522 0009/522 0000  
Telefax: +(507) 522 0001  
Correo electrónico/Internet: [avillalaz@aupsa.gob.pa](mailto:avillalaz@aupsa.gob.pa)  
[aupsa@aupsa.gob.pa](mailto:aupsa@aupsa.gob.pa)  
Sitio Web: [www.aupsa.gob.pa](http://www.aupsa.gob.pa)

### Ministerio de Desarrollo Agropecuario:

Sra. Eva Bravo  
Centro de Operaciones de Vigilancia y Emergencias Sanitarias y Fitosanitarias (COP)  
Altos de Curundú, calle Manuel E. Melo, Edificio 575, piso 1  
Apartado postal 0816-01611  
Panamá

Teléfono: +(507) 507 0707  
Telefax: +(507) 507 0886  
Correo electrónico/Internet: [ebravo@mida.gob.pa](mailto:ebravo@mida.gob.pa)  
Sitio Web: [www.mida.gob.pa](http://www.mida.gob.pa)

## **Papua Nueva Guinea**

Director-General  
Economic and Development Cooperation  
Department of Foreign Affairs and Immigration  
P.O. Box 422  
Waigani

Teléfonos: + (675) 301 4168/301 4203  
Telefax: + (675) 325 4467

## **Paraguay**

Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (SENAVE)  
Secretaría de Relaciones Internacionales (SRI)  
Humaita 145 y Nuestra Señora de la Asunción  
Edificio Planeta I, piso 15  
San Lorenzo

Teléfono/Fax: +(595 21) 441 491/445 769  
Correo electrónico/Internet:  
relaciones\_internacionales@senave.gov.py

Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal  
Ruta Mariscal Estigarribia, Km. 10,5  
San Lorenzo

Teléfono/Fax: +(595 21) 507 862/507 863/576 435  
Correo electrónico/Internet: presidente@senacsa.gov.py  
Sitio Web: www.senacsa.gov.py

## **Perú**

Dr. José Ronald Espinoza Babilón  
Jefe Nacional del Servicio Nacional de Sanidad Agraria - SENASA  
Av. La Molina 1915  
Lima 12

Teléfonos: + (51 1) 313 3301  
Telefax: + (51 1) 313 3315, ext. 1800 y 1801  
Correo electrónico/Internet: jespinoza@senasa.gob.pe

Ing. Jorge Barrenechea Cabrera  
Director de Sanidad Vegetal  
Av. La Molina 1915  
Lima 12

Teléfono: + (51 1) 313 3309  
Telefax: + (51 1) 313 3315, ext. 2000  
Correo electrónico/Internet: jbarrenechea@senasa.gob.pe

**Perú (Cont.)**

M.V. Oscar Domínguez Falcón  
Director de Sanidad Animal  
Av. La Molina 1915  
Lima 12

Teléfono: + (51 1) 313 3310  
Telefax: + (51 1) 313 3315, ext. 1900  
Correo electrónico/Internet: odominguez@senasa.gob.pe

**Qatar**

The Ministry of Public Health  
P.O Box 42  
Doha

Teléfono: + (974) 441 71 11  
Telefax: + (974) 442 95 65

**República Dominicana**

Lic. Doraluisa Sánchez  
Directora de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA)  
Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas  
Secretaría de Estado de Agricultura/Consejo Nacional de Agricultura  
C/Manuel de Jesús Goico Castro No. 20 (antigua C/Zeta). Ens. Naco  
Apartado Postal: 10119  
Santo Domingo, D.N.

Teléfono: +(809) 547 1575, ext 230  
Telefax: +(809) 563 8426  
Correo electrónico/Internet: doraluisasanchez@hotmail.com  
cnmsfrd@googlegroups.com

**República Kirguisa**

National Institute for Standards and Metrology  
"Kyrgyzstandard"  
197 Panvilov Str.  
Bishkek

Teléfono: + (996 312) 66 14 56  
Telefax: + (996 312) 66 13 67  
Correo electrónico/Internet: wto@nism.gov.kg  
Sitio Web: www.nism.gov.kg

### **Saint Kitts y Nevis**

Department of Agriculture  
PO Box 39  
La Guerite  
Basseterre

Teléfono: + (1 869) 465 2335  
Telefax: + (1 869) 465 2928  
Correo electrónico/Internet: doastk@caribsurf.com

### **Santa Lucía**

Mr. Dunley Auguste  
Deputy Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
5th floor, Sir Stanislaus James Bldg.  
Waterfront, Castries

Teléfono: + (758) 468 4121  
Telefax: + (758) 453 6314  
Correo electrónico/Internet: dps@slumaffe.org  
Sitio Web: www.slumaffe.org

### **San Vicente y las Granadinas**

The Agricultural Officer  
Plant Protection and Quarantine  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Richmond Hill  
Kingstown

Teléfono: +(1 784) 456 1410/457 1283  
Telefax: +(1 784) 457 1688  
Correo electrónico/Internet: office.agriculture@mail.gov.vc

### **Senegal**

Association Sénégalaise de Normalisation (ASN)  
Mr Barama Sarr  
21 Lotissement Front de Terre  
Avenue Bourguiba  
Dakar

Teléfono: + (221) 827 6412  
Telefax: + (221) 827 6412  
Correo electrónico/Internet: isn@sentoo.sn



## Singapur

Ms Thong Leng Yeng  
Ministry of Trade and Industry  
100 High Street  
# 09-01 The Treasury  
Singapur 179434

Teléfono: + (65) 6332 5035  
Telefax: + (65) 6334 5848  
Correo electrónico/Internet: thong\_leng\_yeng@mti.gov.sg  
Sitio Web: www.mti.gov.sg

## Sri Lanka

Dr C.K. Shanmugarajah  
Director (Environmental, Occupational Health & Food Safety)  
Ministry of Healthcare & Nutrition  
385 Deans Road  
Colombo 10

Teléfono/Fax: +(94 11) 267 2004  
Correo electrónico/Internet: ckshome@hotmail.com  
foodadmin@sltnet.lk

## Sudáfrica

Director: International Trade  
Private Bag X791  
Pretoria 0001

Teléfono: +(27 12) 319 84 51  
Telefax: +(27 12) 319 80 01  
Correo electrónico/Internet: DITR@nda.agric.za  
Sitio Web: www.nda.agric.za

## Suiza

Swiss Association for Standardization  
Bürglistrasse 29  
8400 Winterthur

Teléfono: + (41 52) 224 54 55  
Telefax: + (41 52) 224 54 38  
Correo electrónico/Internet: switec@snv.ch  
Sitio Web: www.snv.ch

### Suriname

Mrs Ing. T. Nanden - Ammattaran  
Coordinator  
Agricultura, Health and Food Safety Unit

Correo electrónico/Internet: odloav.ond@sr.net  
ppsur@sr.net

### Swazilandia

Medidas sanitarias:  
Dr. Roland S. Dlamini  
Deputy-Director Veterinary Services  
Directorate of Veterinary Services  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
P.O. Box 162  
Mbabane

Teléfonos: +(268) 404 2731/9  
+(268) 404 6362  
Telefax: +(268) 404 9802  
Correo electrónico/Internet: dlaminirol@gov.sz  
Roland\_xolani@yahoo.co.uk

Medidas fitosanitarias:  
Sr. Similo Mavimbela  
Research Officer  
Directorate of Research  
Malkerns Research Station  
P.O. Box 4  
Malkerns

Teléfono: +(268) 528 3017  
Correo electrónico/Internet: mrs@realnet.co.sz  
meemelo@yahoo.com

### Tailandia

National Bureau of Agricultural Commodity  
and Food Standard (ACFS)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
3 Rajadamnern-Nok Avenue  
Bangkok 10200

Teléfono: + (662) 629 8979  
Telefax: + (662) 629 8978-79  
Correo electrónico/Internet: sps@acfs.go.th  
Sitio Web: www.acfs.go.th

### Taipei Chino

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture  
9F, 51 Sec.2, Chung Ching South Road  
Taipei, Taiwan 100

Teléfono: + (886) 2 2343 1401  
Telefax: + (886) 2 2343 1400  
Correo electrónico/Internet: wtosps@mail.baphiq.gov.tw  
Sitio Web: www.baphiq.gov.tw

### Tanzanía

Tanzania Bureau of Standards  
PO Box 9524  
Dar es Salam

Teléfono: + (255) 22 245 0206  
Telefax: + (255) 22 245 0959  
Correo electrónico/Internet: tbsinfo@uccmail.co.tz  
Sitio Web: www.tbs-tz.org

### Tonga

The Director  
Ministry of Agriculture, Forestry and Food  
P.O. Box 14  
Nuku'alofa  
Kingdom of Tonga

Teléfono: + 676 23038  
Telefax: + 676 24271  
Correo electrónico/Internet: hfaanunu@maf.gov.to

### Trinidad y Tabago

Ministry of Agriculture, Land and Marine  
Resources, Research Division  
Central Experiment Station  
Centeno

Teléfono: + (1 868) 646 21 49  
Telefax: + (1 868) 646 21 49  
Correo electrónico/Internet: minfpmrenquirypoint@tstt.net.tt

## Túnez

Inocuidad de los alimentos:

Ministère du Tourisme, du Commerce et de l'Artisanat  
Direction de la Qualité et de la Protection du Consommateur  
12 rue de l'Arabie Saoudite  
1002 Túnez

Teléfono: + (2171) 780 336  
Telefax: + (2171) 799 729

## Turquía

Dr. Durali Koçak  
Deputy Director General  
Ministry of Agriculture, KORGEM  
Akay Cad. No. 3  
Bakanliklar - Ankara

Teléfono: + (90312) 417 96 23  
Telefax: + (90312) 418 63 18  
Correo electrónico/Internet: duralik@kkgm.gov.tr;  
kkgm@kkgm.gov.tr  
Sitio Web: www.kkgm.gov.tr

## Ucrania

Ministry of Economy of Ukraine  
WTO Enquiry Point and Notification Authority  
8 Lvivska square  
04655 Kiev

Teléfono: + (380 44) 272 1147  
Telefax: + (380 44) 272 1147

Contacto:  
Svitlana Zaitseva (correo electrónico: zaitseva@mfert.gov.ua)  
Nataliya Vasilchenko (correo electrónico: vasilchenko@mfert.gov.ua)

## Uganda

Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries  
Department of Crop Protection  
P.O. Box 102  
Entebbe

Teléfonos: + (256) 041 32 01 15;  
+ (256) 041 32 08 01;  
+ (256) 041 32 24 58  
Telefax: + (256) 041 32 06 42  
Correo electrónico/Internet: maaif-uqis@infocom.co.ug  
Sitio Web: <http://www.agriculture.co.ug>  
Contacto: Dr. Robert Karyeija

## Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales  
Dirección de Organismos Económicos Internacionales  
Colonia 1206, 4° piso  
Montevideo

Teléfono: + (5982) 902 06 18  
Telefax: + (5982) 901 74 13  
Correo electrónico/Internet: dioe42@mrree.gub.uy

## Venezuela (República Bolivariana de)

Ministerio de Agricultura y Tierras  
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
Torre Banvenez, Piso 12, Av. Francisco Solano  
Cruce con calle Pascual Navarro  
Caracas 1010

Teléfonos: + (58) 212 705 3413/3414/761 8111/  
705 3435/761 9186  
Correo electrónico/Internet: gioriendali@hotmail.com  
dcamejo@sasa.gob.ve  
dennysnader@yahoo.com

## Viet Nam

Mr Dam Quoc Tru (MSc.)  
Deputy Director General of Plant Protection Department  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
140 Ho Duc Di St.  
Hanoi

Teléfono: + (84 4) 533 00 43  
Telefax: + (84 4) 851 81 98  
Teléfono móvil: + (84) 913 024 550

## **Zambia**

### Sanidad vegetal

The Director  
Plant Quarantine and Phytosanitary Services  
Mount Makulu Research Station  
P/B 7 Chilanga

Teléfono: + (260 1) 278 380  
Telefax: + (260 1) 278 130

### Sanidad animal

Senior Veterinary Officer  
Department of Animal Production and Health  
Mulungushi House  
P.O. Box 50060  
Lusaka

Teléfono: + (260 1) 250 274  
Telefax: + (260 1) 252 608

### Salud humana

The Director  
Food and Drugs Control Laboratory  
Ministry of Health  
P.O. Box 30138  
Lusaka

Teléfonos: + (260 1) 252 855/252 875  
Telefax: + (260 1) 252 875

## **Zimbabwe**

Secretary for Lands, Agriculture and Rural Resettlement  
Private Bag 7701  
Causeway  
Harare

Teléfonos: + (263 04) 706 081/706082-9  
Telefax: + (263 04) 734646/704058  
Correo electrónico/Internet: [apmmis@africaonline.co.zw](mailto:apmmis@africaonline.co.zw)

---